



# EQUIDENPÄSSE- Vorgaben für Pferdebetriebe

Dr. med. vet. Britta Geiger  
Landratsamt Ludwigsburg  
Fachbereich Veterinärangelegenheiten  
und Verbraucherschutz

# Equidenpass – Rechtliche Grundlagen



- **Durchführungsverordnung (EU) 2015/262** vom 15.02.2015 zur Festlegung von Vorschriften gemäß RL 90/427/EWG und 2009/156/EG des Rates in Bezug auf die Methoden zur Identifizierung von Equiden (Equidenpass-Verordnung)
  - Inkrafttreten 01.01.16 (Übergangsbestimmungen)
  - Außerkrafttreten der VO (EG) 504/2008 zum 01.01.16
- **VO (EU)504/2008** zur Festlegung von Vorschriften gemäß den RL 90/426/EWG und 90/427/EWG des Rates in Bezug auf die Methoden zur Identifizierung von Equiden (Equidenpassverordnung) **inzwischen abgelöst** durch die Durchführungsverordnung (EU) 262/2015

# Equidenpass – Rechtliche Grundlagen



- **Auslegungshinweise zur VO (EU)504/2008** vom 06.06.2008 zur Umsetzung der RL 90/426/EWG und 90/427/EWG des Rates in Bezug auf die Methoden zur Identifizierung von Equiden in Verbindung mit Abschnitt 13 der Viehverkehrsverordnung vom 3.3.2010 – **Überarbeitung in Vorbereitung**
- **ViehVerkV Viehverkehrsverordnung (Stand 31.08.15)**
  - - Abschnitt 13 Kennzeichnung von Einhufern nach der Verordnung (EG) Nr. 504/2008

# Verpflichtungen des Tierhalters



## **Pflichten des Tierhalters**

- Registrierpflichten
- Kennzeichnungspflichten
- Meldepflichten

Tierhalter gemäß VO(EU)2015/262



## Wer ist Tierhalter im Falle von Pensionspferdehaltungen?

Es gilt derjenige als **Tierhalter**, der den **Pensionspferdestall betreibt**, nämlich die Pferde aufgestallt hat und für die Haltung verantwortlich ist

# Tierhalter gemäß VO(EU)2015/262



- **Halter:** jede natürliche oder juristische Person, die im Besitz von Equiden (auch Einzeltier) bzw. für deren Haltung zuständig ist, und zwar unabhängig davon, ob entgeltlich oder unentgeltlich bzw. befristet oder unbefristet (z.B. während eines Transportes, auf Märkten, bei Wettkämpfen, Rennen oder kulturellen Veranstaltungen).
- **Eigentümer:** die natürlichen oder juristischen Personen, deren Eigentum die Equiden sind
- Da nach Unionsrecht und einzelstaatlichem Recht der Eigentümer nicht notwendigerweise mit der Person übereinstimmt, die für den Equiden verantwortlich ist, sollte klargestellt werden, dass in **erster Linie der Halter** des Equiden, der auch der Eigentümer sein kann, aber nicht sein muss, für die Identifizierung der Equiden **gemäß der vorliegenden Verordnung zuständig ist** (aus den Erwägungsgründen)

# Tierhalter gemäß Auslegungshinweisen zur VO(EG)504/2008



- Grundsätzlich wird auf den **Tierhalter** abgestellt aus Gründen der Übereinstimmung zu anderen tierseuchenrechtlich zu kennzeichnenden und zu registrierenden Tierarten
- Sofern der **Halter** nicht Eigentümer ist, sind mögliche Handlungen (z.B. Anzeige des Eigentümerwechsels, Antrag auf Ausstellung eines Equidenpasses) im Binnenverhältnis zu klären (aber: „**Holschuld**“ des **Tierhalters**)

# Verpflichtungen des Tierhalters



## **Registrierung** gemäß § 26 VVVO

Jeder **Halter** von Einhufern ist **verpflichtet** seine **Haltung** oder seinen Betrieb vor Beginn der Tätigkeit der zuständigen Behörde unter Angabe seines Namens, seiner Anschrift und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt voraussichtlich gehaltenen Tiere, ihrer Nutzungsart und ihres Standortes unverzüglich **anzuzeigen**. Die Verpflichtung zur Anzeige gilt unabhängig von der Größe der Haltung oder des Bestandes und von dem Verwendungszweck der Tiere.

Die zuständige **Behörde** erfasst die Haltung / den Betrieb unter **Zuteilung einer 12stelligen Registriernummer**

# Verpflichtungen des Tierhalters



Vorschriften aus der Viehverkehrsverordnung (§ 44b)

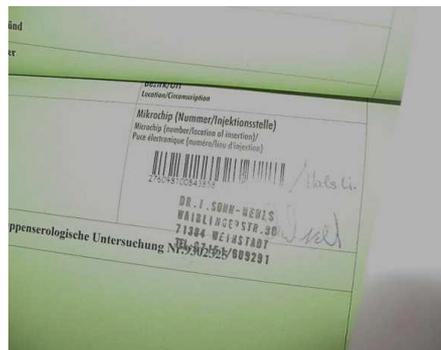
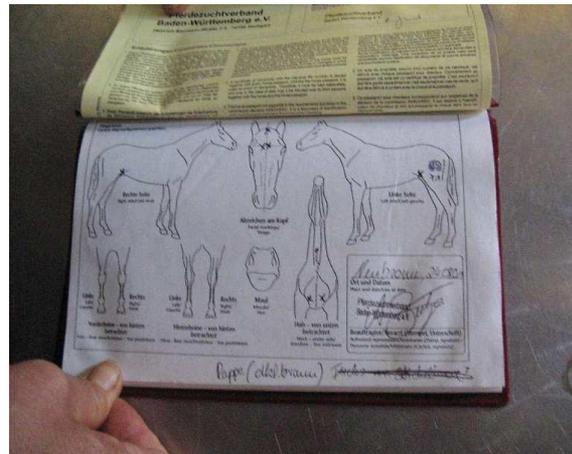
## Verbot der Übernahme

- Übernahme in **Bestand** nur mit **Equidenpass**
- Bei Geburtsdatum nach dem 1. Juli 2009 Kennzeichnung mittels **Transponder** verpflichtend
- Gilt auch für Übernahme eines Einhufers durch **Transportunternehmen**

# Übernahme in Bestand- Kontrolle der Identität



- Gehören Pferd und Pass  
zusammen?
  - Signalement
  - Transponder



# Kontrolle der Identität

## Abschnitt I Teil A - Identifizierungsdetails



<p><b>Dokument zur Identifizierung von Equiden</b> Identification Document for Equidae/ Document d'identification des équidés</p> <h1>EQUIDENPASS</h1> <p>&lt;ZUCHTPAPIER&gt;</p> <p>Name des Equiden/name/nom</p> <p>&lt;NAME&gt;</p> <p>&lt;RASSE&gt;</p> <p>&lt;LOGO&gt; &lt;VERBAND&gt;</p>	<p><b>Abschnitt I: Identifizierung</b>/Identification/Identification <b>Teil A - Identifizierungsdetails</b>/Identification details/Données d'identification</p> <table border="1"><tr><td>(1)(a)Art Species Espèce</td><td>(2)(a)Geburtsdatum Date of birth Date de naissance</td><td>(4)Eindeutige Lebensnummer Unique Life Number Numéro unique d'identification valable à vie</td></tr><tr><td>(1)(b)Geschlecht Sex Sexe</td><td>(2)(b)Geburtsland Country of birth Pays de naissance</td><td></td></tr></table> <p>&lt;ART&gt;                      &lt;GEBOREN&gt;                      &lt;UELN&gt;</p> <p>&lt;GESCHLECHT&gt;                      &lt;GEBLAND&gt;</p> <table border="1"><tr><td>(5)Transponder-Code (falls vorhanden) Code du transpondeur (si disponible)/Transponder code (where available) Strichcode (optional) Bar-Code(optional)/Code-barres(optionnel)</td><td>Lesesystem (falls nicht ISO 11784) Reading system (if not ISO 11784) Système de lecture (si différent de ISO 11784)</td></tr></table> <p>&lt;CHIP&gt;</p> <p>(6) Alternative Methode zur Identitätsüberprüfung (sofern vorhanden): Alternative method of identity verification (if applicable)/Méthode alternative de vérification d'identité (si applicable)</p> <p>(7) Informationen zu anderen geeigneten Methoden, mit denen die Identität des Tieres zweifelsfrei festgestellt werden kann (Blutgruppe/DNA-Code) (optional) Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) (optional)/Informations sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN) (optionnel)</p>	(1)(a)Art Species Espèce	(2)(a)Geburtsdatum Date of birth Date de naissance	(4)Eindeutige Lebensnummer Unique Life Number Numéro unique d'identification valable à vie	(1)(b)Geschlecht Sex Sexe	(2)(b)Geburtsland Country of birth Pays de naissance		(5)Transponder-Code (falls vorhanden) Code du transpondeur (si disponible)/Transponder code (where available) Strichcode (optional) Bar-Code(optional)/Code-barres(optionnel)	Lesesystem (falls nicht ISO 11784) Reading system (if not ISO 11784) Système de lecture (si différent de ISO 11784)
(1)(a)Art Species Espèce	(2)(a)Geburtsdatum Date of birth Date de naissance	(4)Eindeutige Lebensnummer Unique Life Number Numéro unique d'identification valable à vie							
(1)(b)Geschlecht Sex Sexe	(2)(b)Geburtsland Country of birth Pays de naissance								
(5)Transponder-Code (falls vorhanden) Code du transpondeur (si disponible)/Transponder code (where available) Strichcode (optional) Bar-Code(optional)/Code-barres(optionnel)	Lesesystem (falls nicht ISO 11784) Reading system (if not ISO 11784) Système de lecture (si différent de ISO 11784)								

# Kontrolle der Identität

## Abschnitt I Teil A – Identifizierungsdetails



(3) Beschreibung/Description/Signalément							
(3)(a) Farbe Colour/Robe	(3)(b) Kopf Head/Tête	(3)(c) Vorderbein links Foreleg L/Ant. G	(3)(d) Vorderbein rechts Foreleg R/Ant. D	(3)(e) Hinterbein links Hindleg L/Post G	(3)(f) Hinterbein rechts Hindleg R/Post D	(3)(g) Körper Body/Corps	(3)(h) Abzeichen Markings/Marques

<FARBE>  
<ABZEICHEN>

(8) Name und Anschrift des Empfängers dieses Dokuments Name and address of person to whom document is issued Nom et adresse du destinataire du document	(9) Datum/Date/Date (10) Ort/Place/Lieu	(11) Unterschrift der qualifizierten Person (in Großbuchstaben) Signature of qualified person (name in capital letters) Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<EMPFAENGER>

<DATUM> <ORT> <ZL>

(11) Stempel der Ausstellungsstelle oder zuständigen Behörde  
Stamp of issuing body or competent authority  
Cachet de l'organisme émetteur ou de l'autorité compétente

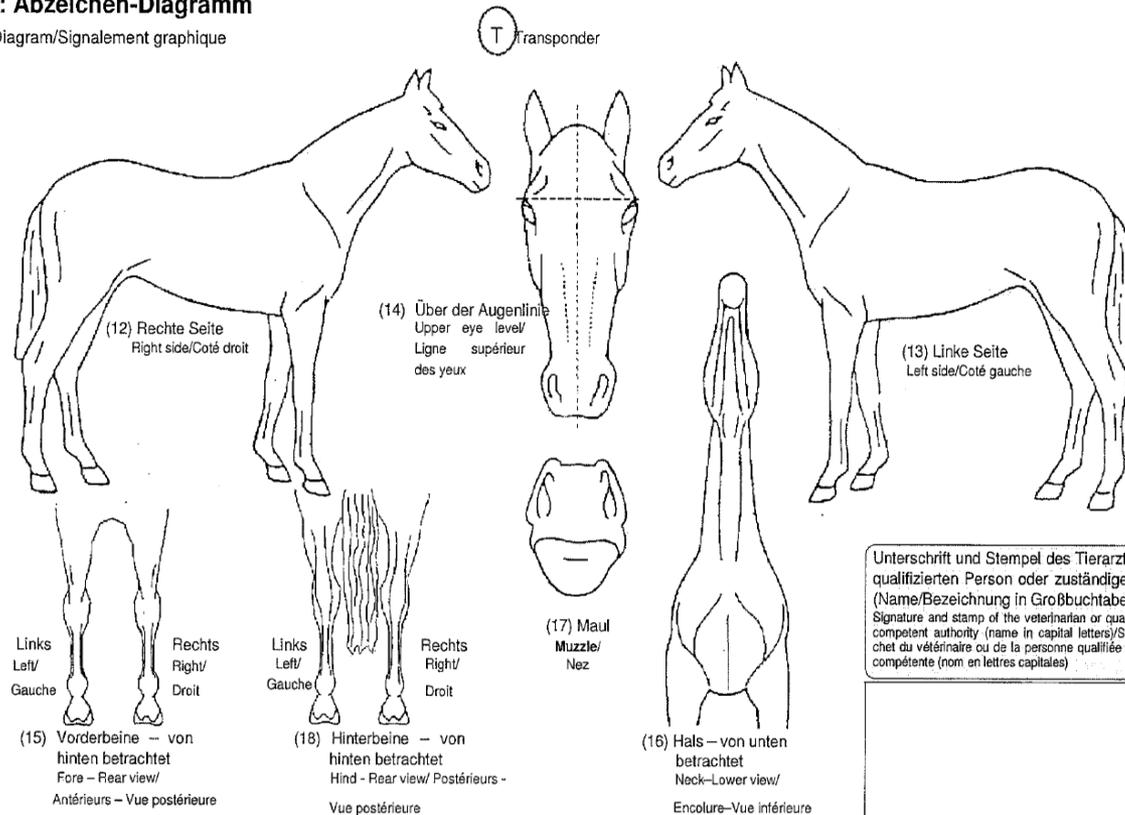


# Kontrolle der Identität

## Abschnitt I Teil B - Diagramm

### Teil B: Abzeichen-Diagramm

Outline Diagram/Signalement graphique



Unterschrift und Stempel des Tierarztes oder der qualifizierten Person oder zuständigen Be-hörde (Name/Bezeichnung in Großbuchstaben)  
Signature and stamp of the veterinarian or qualified person or competent authority (name in capital letters/Signature et cachet du vétérinaire ou de la personne qualifiée ou de l'autorité compétente (nom en lettres capitales))

Ort, Datum /Place, date/ Lieu, date

# Kontrolle der Identität



Abhängig vom Geburtsdatum des Pferdes

- Bis zum 30.06.09 geborene und identifizierte Equiden gelten als rechtskonform identifiziert **mit Pass, ohne Transponder** (wenn Abschnitt IX im Pass fehlt = kein Schlachttier)
- Bis zum 30.06.09 geboren aber nicht identifiziert – Möglichkeit bestand bis zum 31.12.09 mittels **Transponder und Pass** zu identifizieren
- Nach dem 31.12.09 nur noch Ersatzpass = kein Schlachtequide
- Ab 01.07.09 Identifizierung mit **Transponder und Pass**

# Kontrolle der Identität



Identifizierung nach Durchführungsverordnung (EU)VO  
2015/262

- **Transponder, Pass und Eintrag in Datenbank**
- nicht später als 12 Monate nach der Geburt bzw. spätestens beim endgültigen Verlassen des Geburtsbetriebes, ansonsten kein Schlachtstatus mehr möglich

# Verpflichtungen des Tierhalters



Vorschriften aus der Viehverkehrsverordnung ( §§ 44, 44a, 44c )

- **Durchführung der Kennzeichnung:** die Kennzeichnung von Einhufern hat der **Tierhalter durch eine sachkundige Person** vornehmen zu lassen.
- **Anzeige der Kennzeichnung:** Der **Tierhalter** hat die **Kennzeichnung** eines Einhufers unverzüglich **der zuständigen Behörde** oder einer von ihr beauftragten Stelle **anzuzeigen**.
- **Equidenpass:** die **Ausstellung** eines Dokumentes zur Identifizierung von Einhufern ist **auf Antrag des Tierhalters** vorzunehmen

# Equidenpass – Ausstellung in BW



- **Registrierte Einhufer - Zuchtorganisation oder LKV**
- Ein „registrierter“ Einhufer ist ein Einhufer, der
  - a) in ein Zuchtbuch einer ZO oder einer mit der Zuchtbuchführung beauftragten amtlichen Stelle eingetragen ist oder
  - b) dort vermerkt ist und eingetragen werden kann und durch ein Dokument, das von einer ZO ausgestellt wird, identifiziert wird, oder
  - c) an sportlichen Wettkämpfen teilnimmt und durch ein Dokument, das von einer IWO ausgestellt wird, identifiziert wird.

# Equidenpass – Ausstellung in BW



- **Nicht registrierte Einhufer - LKV**

Ein sogen. „nicht-registrierter“ Einhufer ist ein Schlachteinhufer, der dazu bestimmt ist, entweder direkt oder über eine zugelassene Sammelstelle in einen Schlachthof verbracht und dort geschlachtet zu werden,

- oder ein sonstiger Zucht- und Nutzeinhufer

# Equidenpass – Ausstellung in BW

Informationen zur Durchführung der Durchführungsverordnung (EU)  
2015/262 der Kommission in Deutschland



## **Article 6: Equidenpass ausgebende Stellen** (*Issuing bodies for identification documents for equidae*)

### **a) tierzuchtlich anerkannte Züchtervereinigungen** (*Breeders' Organisations*)

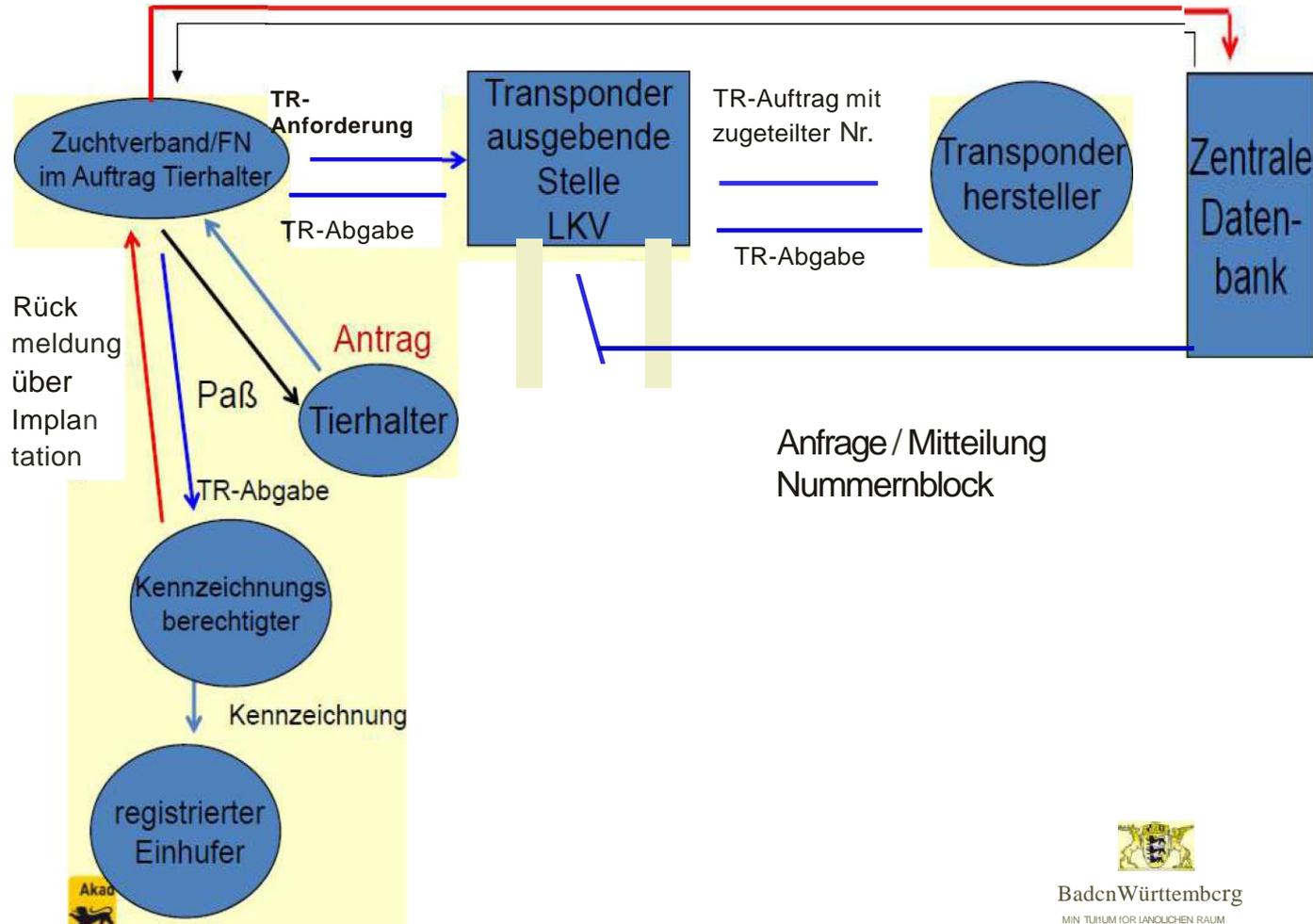
Land	Zuchtbuch	Name, Anschrift	Internet-Adresse, eMail-Adresse	UELN (vierte Ziffer: „3“: für vor 2000 geborene Einhufer; equine born before 2000 -- „4“: für nach 2000 geborene Einhufer; equine born after 2000)	Registriernummer*
BB	Deutsches Sportpferd (50 weitere Rassen)	Pferdezuchtverband Brandenburg-Anhalt e.V. Hauptgestüt 10 a 16845 Neustadt (Dosse)	<a href="http://www.pferde-brandenburg-anhalt.de">www.pferde-brandenburg-anhalt.de</a> <a href="mailto:neustadt@pzvba.de">neustadt@pzvba.de</a>	276 456	12 068 324 4596
BE	Deutsches Sportpferd (50 weitere Rassen)	Pferdezuchtverband Brandenburg-Anhalt e.V. Hauptgestüt 10 a 16845 Neustadt (Dosse)	<a href="http://www.pferde-brandenburg-anhalt.de">www.pferde-brandenburg-anhalt.de</a> <a href="mailto:neustadt@pzvba.de">neustadt@pzvba.de</a>	276 456	12 068 324 4596
BE	Deutscher Traber	Hauptverband für Traberzucht e.V. Mariendorfer Damm 222- 298 12107 Berlin	<a href="http://www.hvt.de">www.hvt.de</a> <a href="mailto:hvt-info@hvt.de">hvt-info@hvt.de</a>	276 307 276 407	11 007 000 4002
BW	28 verschiedene Rassen	Pferdezuchtverband Baden-Württemberg Am Dolderbach 11 72532 Gomadingen- Marbach	<a href="http://www.pzv-bw.de">www.pzv-bw.de</a> <a href="mailto:poststelle@pzv.bwl.de">poststelle@pzv.bwl.de</a>	276 373 276 473	08 415 027 0069

**b) Internationale Wettkampfororganisation, zuständige Behörden oder eine von ihr beauftragte Stelle**

(organisation for competition, competition authority or isllingbody authorized by the competition authority)

Land	Internationale Wettkampfororganisation				Zuständige Behörde / beauftragte Stelle		
	Name, Anschrift	Internet-Adresse, eMail-Adresse	UEL	Registrier-nmmner*	Name, Anschrift	Internet-Adresse, E-Mail-Adresse	Registrier-nmmner*
BB					Pferdezuchtverband Brandenburg-Anhalt e.V. Hauptgestüt 10a 16845 Neustadt (Dosse)	<a href="http://www.Oferde-brandenburg-anhalt.de">www.Oferde-brandenburg-anhalt.de</a>  <a href="mailto:neustadt@11zvba.de">neustadt@11zvba.de</a>	12 068 324 4596
BE					Pferdezuchtverband Brandenburg-Anhalt e.V. Hauptgestüt 10a 16845 Neustadt (Dosse)	<a href="http://www.Oferde-brandenburg-anhalt.de">www.Oferde-brandenburg-anhalt.de</a>  <a href="mailto:neustadt@ozvba.de">neustadt@ozvba.de</a>	12 068 324 4596
BW					Landesverband Baden-Württemberg für Leistungs- und Qualitätsprüfungen in der Tierzucht e.V. Heinrich-Baumann-Str. 1-3 70190 Stuttgart	<a href="http://www.lkv-bw.de">www.lkv-bw.de</a>  <a href="mailto:tierkennzeichnung@lkvbw.de">tierkennzeichnung@lkvbw.de</a>  UELN: 276501	08 111 0000510
BY					Landesverband Bayerischer Pferdezüchter e. V. Landshamer Straße 11 81929 München	<a href="http://www.bayerns-Qferde.de">www.bayerns-Qferde.de</a>  <a href="mailto:info@bayerns-11ferde.de">info@bayerns-11ferde.de</a>  UELN: 276 502	09 162000 1204
HB					vit- Vereinigte Infonnationssysteme Tierhaltung m.V. Heideweg 1 27283 Verden	<a href="http://www.vit.de">www.vit.de</a>  <a href="mailto:vvvo@vit.de">vvvo@vit.de</a>	03 999 999 0103
HE					Hessischer Verband für Leistungs- und Qualitätsprüfungen in der Tierzucht e.V. An der Hessesenhalle 1 36304 Alsfeld	<a href="http://www.hvl-alsfeld.de">www.hvl-alsfeld.de</a>  <a href="mailto:kontakt@hvl-alsfeld.de">kontakt@hvl-alsfeld.de</a>	06 535 0010013

# Kennzeichnung/Identifizierung eines registrierten Einhufers



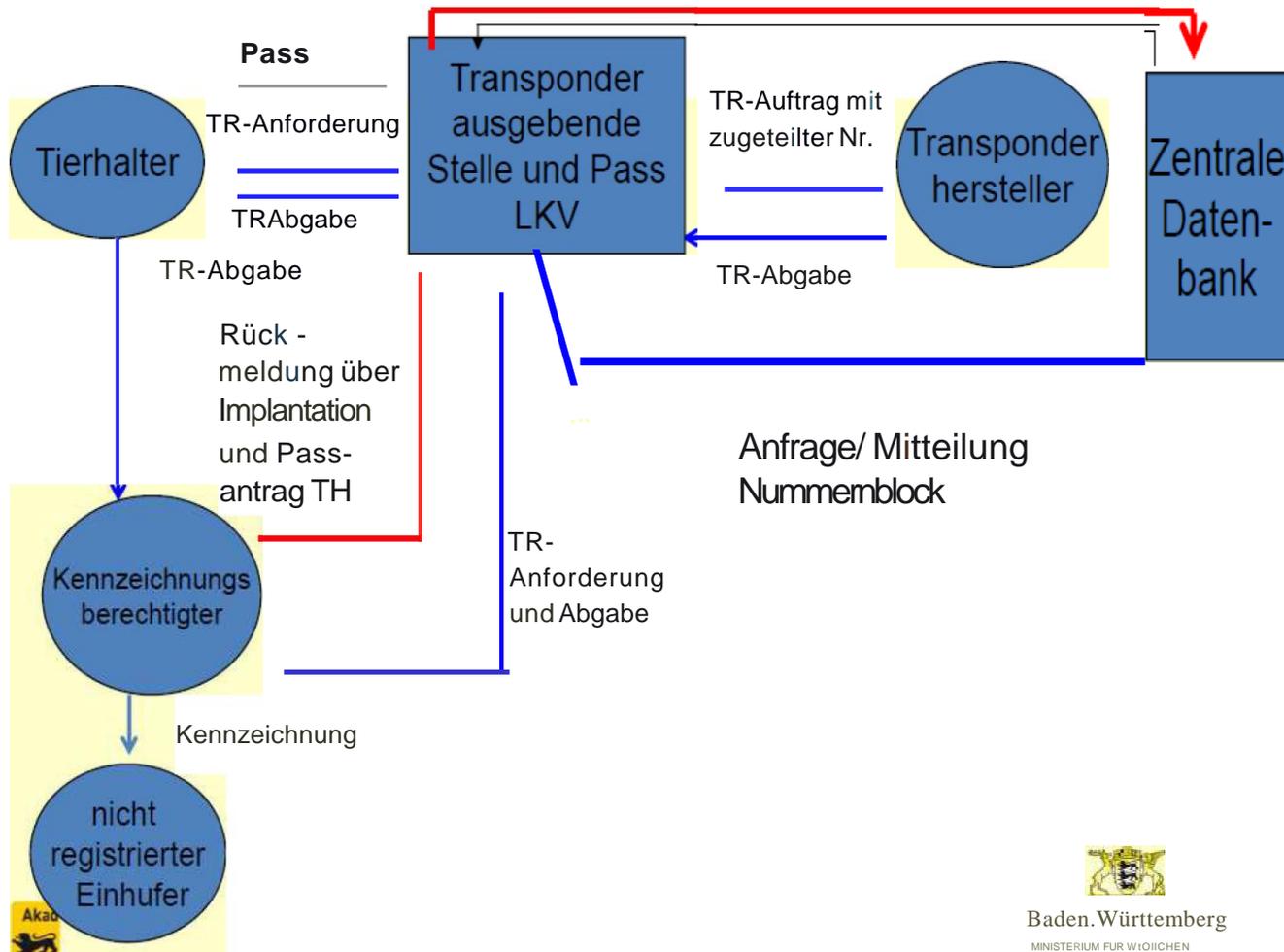
# Equidenpass – Ausstellung in BW



Ablaufschema bei Kennzeichnung eines registrierten Pferdes:

1. Tierhalter beantragt Kennzeichnung bei ZO: Pferdezuchtverband Baden-Württemberg/IWO: Landesverband Baden-Württemberg für Leistungs- und Qualitätsprüfungen in der Tierzucht e.V. (LKV)
2. ZO/IWO fordert Transponder bei Transponderausgebender Stelle (LKV) an
3. (Auf Anfrage des LKV kann die Zentrale Datenbank einen Nummernblock an LKV ausgeben, dieser wird dem LKV mitgeteilt)
4. LKV erteilt Transponderauftrag mit zugeteilter Nummer an Transponderhersteller
5. Transponderhersteller gibt Transponder an LKV ab
6. LKV gibt Transponder an ZO/IWO ab
7. ZO/IWO gibt Transponder an Kennzeichnungsberechtigten ab
8. Kennzeichnungsberechtigter kennzeichnet das Pferd
9. Rückmeldung über erfolgte Kennzeichnung (Implantation) durch Kennzeichnungsberechtigten an ZO/IWO
10. ZO/IWO stellt Equidenpass aus und übersendet diesen dem Tierhalter
11. ZO/IWO meldet Daten aus Kennzeichnung und Pass an Zentrale Datenbank (HIT)

## Kennzeichnung/Identifizierung eines nicht registrierten Einhufers



# Equidenpass – Ausstellung in BW



Ablaufschema bei Kennzeichnung eines nicht registrierten Pferdes:

1. Tierhalter beantragt Kennzeichnung bei Transponderausgebender Stelle: LKV
2. LKV fordert Transponder bei Transponderausgebender Stelle (LKV) an
3. (Auf Anfrage des LKV kann die Zentrale Datenbank einen Nummernblock an LKV ausgeben; dieser wird dem LKV mitgeteilt)
4. LKV erteilt Transponderauftrag mit zugeteilter Nummer an Transponderhersteller
5. Transponderhersteller gibt Transponder an LKV ab
6. LKV gibt Transponder (mit Antragsunterlagen für Equidenpass) an Tierhalter ab
7. Tierhalter gibt Transponder an Kennzeichnungsberechtigten ab und beauftragt diesen mit der Kennzeichnung
8. Kennzeichnungsberechtigter kennzeichnet das Pferd
9. Rückmeldung über erfolgte Kennzeichnung (Implantation) durch Kennzeichnungsberechtigten an LKV
10. Tierhalter stellt Antrag auf Equidenpass an LKV
11. LKV stellt Equidenpass aus und übersendet diesen dem Tierhalter
12. LKV meldet Daten aus Kennzeichnung und Pass an Zentrale Datenbank (HIT)

# Pensionspferdehaltung und Equidenpass



- Der Equidenpass ist **keine Eigentumsurkunde!**
- Der Equidenpass **gehört zum Einhufer** (Einhufer und Equidenpass bilden eine Einheit)
- Der Equidenpass muss **jederzeit** dem **Tierhalter** (Betreiber der Pensionspferdehaltung) **zur Verfügung stehen.**
- Der Pensionspferdehalter muss den Equidenpass auf Nachfrage **unverzüglich vorlegen** können und auch im Falle von **Arzneimittelbehandlungen** bzw. **Impfungen** vorlegen können
- Auf eine Bestandsveränderung erfolgt **keine Eintragung in HIT**

# Format und Inhalt des neuen Equidenpasses



## **Begründung für neue Form:**

- Rückverfolgbarkeit / Lebensmittelsicherheit
- Pass soll fälschungssicher sein
- Betrug soll erschwert werden

## **Zusätzliche Elemente zur Identifizierung:**

- Kennzeichnung mit Transponder
- Eintrag in Datenbank (HI-Tier)
  
- Derzeit bundesweit noch in Abstimmung
  - Laminierung (unterschiedliche Folien)
  - Sicherheitspapier

# Format und Inhalt des neuen Equidenpasses



## Das Identifizierungsdokument muss folgende Informationen enthalten

- Abschnitt I: Identifizierung
- Abschnitt II: Verabreichung von Medikamenten
- Abschnitt III: Gültigkeit des Dokuments
- Abschnitt IV: Eigentümer
- Abschnitt V: Ursprungsnachweis (nur reg. Equiden)
- Abschnitt VI: Eintragung von Identitätskontrollen
- Abschnitt VII: Aufzeichnung von Impfungen gegen Pferdegrippe
- Abschnitt VIII: Aufzeichnung der Impfungen gegen andere Krankheiten
- Abschnitt IX: Gesundheitskontrolle durch Laboruntersuchungen

## Das Identifizierungsdokument kann folgende Informationen enthalten

- Abschnitt X: Grundlegende Gesundheitsbedingungen
- Abschnitt XI: Kastanien

# Verlust des Equidenpasses- Ersatzpass oder Duplikat



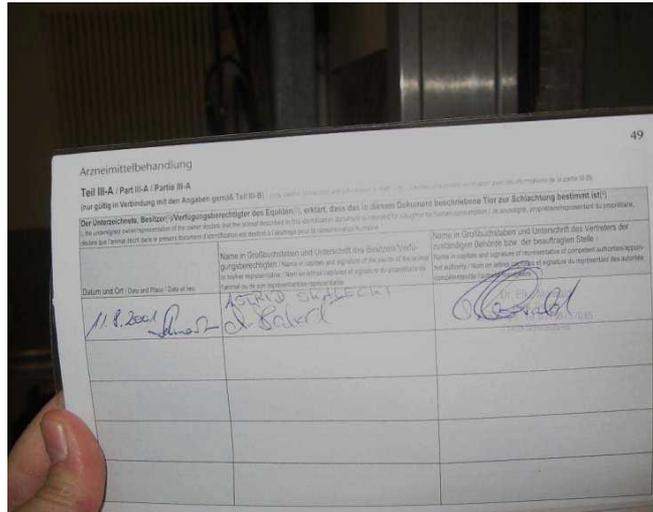
- **Ersatzpass:**
  - Wenn das Original des Passes verloren geht und die Identität des Equiden nicht ermittelt werden kann (+ neuer Transponder).
  - Nicht zur Schlachtung einzustufen
- **Duplikat:**
  - Wenn das Original des Passes verloren geht und die Identität zweifelsfrei ermittelt und durch eine Erklärung des Halters bestätigt werden kann
  - Equide kann u.U. wieder Schlachtequide werden aber mit 6 Monaten Wartefrist

# Equidenpass und Arzneimittel



Erklärung: zur Schlachtung bestimmt

So auch vorne im Pass erklärt



Ausgestellt durch: **LKV Baden-Württemberg**  
Heinrich-Baumann-Str. 1-3  
70190 Stuttgart

**Bestätigung der Richtigkeit für die Übernahme der Angaben in Abschnitt I A, 2 bis 3**  
Confirms the correctness for the take over of the information on section I A 2 to 3  
Date, signature and stamp: **17.09.2012** *Rud. Hensch* **70150 Stuttgart**

**Arzneimittelbehandlung (Abschnitt IX) / Medical Treatment (Section IX) / Traitement médicamenteux (Section IX)**

Teil II / Part II / Partie II  
Der Halter des Equiden erklärt, dass der in diesem Dokument beschriebene Equide nicht zur Schlachtung bestimmt ist!

Teil III / Part III / Partie III  
Der Halter des Equiden erklärt, dass der in diesem Dokument beschriebene Equide zur Schlachtung bestimmt ist!

**Erläuterungen / Commentary / Commentaires**

1. Dieser Equidenpass gehört zum Equiden und bleibt Eigentum der ausstellenden Stelle. Er ist bei einem Halterwechsel dem neuen Equidenhalter mitzugeben bzw. bei Tod des Equiden an die ausstellende Stelle zurückzusenden. Der Equidenpass darf nur einmal ausgestellt werden. Wird der Verlust oder die Ungültigkeit des Equidenpasses glaubhaft gemacht, kann die ausstellende Stelle auf Antrag den Equidenpass für ungültig erklären und stattdessen eine Zweitschrift ausstellen. Eigenhändige Eintragungen sowie Änderungen sind Unkenntlichmachungen und werden strafrechtlich verfolgt.

2. Dieser Equidenpass entspricht den Anforderungen der VO (EG) Nr. 504/2009 der Kommission. Er dient der Identifizierung von Equiden und muss als Begleitdokument mitgeführt werden.

1. This passport belongs to the equidae at all times and remains the property of the issuing body. In case of a change of owner, the equidae owner must hand over the certificate to the new owner. If the certificate must be returned to the issuing body, a passport may only be issued once. Upon request, the issuing body can declare the certificate null and void and issue a duplicate should it become evident that it has become invalid. Any subsequent changes in the description of the equidae must be reported to the issuing body. Entries or changes in one's own hand are considered falsification of this document and will result in criminal prosecution. Together with the equidae and the passport.

2. This passport corresponds to the requirements laid down in the Commission Regulation (EC) No 504/2009. It is a document of identification and must always accompany the equidae when travelling.

Auch Kapitel IX  
„Arzneimittelbehandlung“ ansehen:  
Der Status  
„Schlacht Pferd“ kann  
geändert werden!

Equiden-Pass Transponder-Nummer: **276 02 00099 33301** Abschnitt I u. II, 1

<b>Teil I / Part I / Partie I</b>	Datum und Ort (1) Date and Place	Für die Ausstellung dieses Passports zuständige Behörde (1) Competent Authority issuing this section of the identification document
<b>Teil II / Part II / Partie II</b>		siehe Abschnitt I u. II, 1 see section I and II, 1 voir chapitre I et II, 1
Nicht erforderlich, wenn bei der Ausstellung dieses Passes eine Schlachtung für den menschlichen Verzehr ausgeschlossen wurde. Not necessary if slaughter for human consumption has been excluded with the issue of this passport. Pas nécessairement, si lors de la délivrance de ce passeport un abattage pour la consommation humaine a déjà été exclu.		
Hinweis: Der Equide soll nicht zum menschlichen Verzehr geschlachtet werden. Dem Equiden können daher farmazeutische Arzneimittel verabreicht werden, die gemäß Artikel 6 Absatz 3 zugelassen sind oder gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Richtlinie 2001/82/EG verabreicht werden. Note: The equine animal is not intended for slaughter for human consumption. The equine animal may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 6(3) or those administered in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC. Remarque: L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine. Par conséquent, l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6, paragraphe 3, ou des médicaments administrés conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2001/82/CE.		
Der Unterzeichnete, Eigentümer(z)/Besitzer(z)/Verfügungsberechtigter(z)/Halter(z) des Equiden, erklärt, dass der in diesem Dokument beschriebene Equide nicht zur Schlachtung bestimmt ist. I, the undersigned owner/representative of the owner/holder, declares that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption. Je soussigné, propriétaire/représentant du propriétaire/détenteur, déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.		
Datum und Ort Date and Place	Name in Großbuchstaben und Unterschrift des Eigentümers/Besitzers/Verfügungsberechtigten/Halters Name in capitals and signature of the owner or holder/representative/keeper	Name in Großbuchstaben und Unterschrift des zuständigen Tierarztes gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Richtlinie 2001/82/EG handelt Name in capitals and signature of the veterinarian responsible acting in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC

Abschnitt IX, 1

# Equidenpass und Arzneimittel

## Abschnitt II Verabreichung von Tierarzneimittel – Teil I und II



### Abschnitt II: Verabreichung von Tierarzneimitteln

Administration of veterinary medicinal products  
Administration de médicaments vétérinaires

Eindeutige Lebensnummer  
Universal Equine Life Number  
Numéro universel d'identification des équidés)

<UENL>

### Teil I /Part II/Partie I

Datum und Ort der Ausstellung dieses Abschnitts <sup>(1)</sup> Date and place of issue of this Section <sup>(1)</sup> Date et lieu de délivrance de la présente section <sup>(1)</sup>	Ausstellungsstelle für diesen Abschnitt des Identifizierungsdokuments <sup>(1)</sup> Issuing body for this Section of the identification document <sup>(1)</sup> Organisme émetteur de la présente section du document d'identification <sup>(1)</sup>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Teil II /Part II/Partie II

**Das Tier ist nicht zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt.**

Hinweis/Note/Remarque

The equine animal is not intended for slaughter for human consumption.  
L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Dem Tier können daher Tierarzneimittel verabreicht werden, die gemäß Artikel 6 Absatz 3 der Richtlinie 2001/82/EG zugelassen sind oder gemäß Artikel 10 Absatz 2 der genannten Richtlinie verabreicht werden.

The equine animal may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 6(3) of Directive 2001/82/EC or administered in accordance with Article 10(2) of that Directive./Par conséquent, l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE ou administrés conformément à l'article 10, paragraphe 2, de ladite directive.

Der/Die unterzeichnende(n) Eigentümer<sup>(2)</sup>/Vertreter des Eigentümers<sup>(2)</sup>/Halter<sup>(2)</sup>/Ausstellungsstelle<sup>(2)</sup>/zuständige Behörde<sup>(2)</sup> erklärt, dass das in diesem Dokument beschriebene Tier nicht zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt ist

I, the undersigned owner<sup>(2)</sup>/representative of the owner<sup>(2)</sup>/keeper<sup>(2)</sup>/issuing body<sup>(2)</sup>/competent authority<sup>(2)</sup> declare that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption./Je soussigné, propriétaire<sup>(2)</sup>/représentant du propriétaire<sup>(2)</sup>/détenteur<sup>(2)</sup>/organisme émetteur<sup>(2)</sup>/autorité compétente<sup>(2)</sup>, déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine

Datum und Ort Date and Place Date et lieu	Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift des Eigentümers/Vertreter des Eigentümers/Halters des Tieres <sup>(2)</sup> Name (in capital letters) and signature of the owner, representative of the owner or keeper of the animal/Nom (en lettres capitales) et signature du propriétaire de l'animal, de son représentant ou du détenteur de l'animal	Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift des verantwortlichen Tierarztes, der gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Richtlinie 2001/82/EG handelt Name (in capital letters) and signature of the veterinarian responsible acting in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC(2)/Nom (en lettres capitales) et signature du vétérinaire responsable procédant conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2001/82/CE
-------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<DATUMORT>

<BESITZER>

Unterschrift/Signature/Signature

Unterschrift/Signature/Signature

Datum und Ort Date and Place Date et lieu	Ausstellungsstelle oder zuständige Behörde <sup>(2)</sup> Issuing body or competent authority Organisme émetteur ou autorité compétente	Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift der zuständigen Person <sup>(2)</sup> Name in capital letters) and signature of the person responsible Nom (en lettres capitales) et signature de la personne responsable
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<DATUMORT>

<VERBAND>

<ZL>

Unterschrift/Signature/Signature

(1)

Information nur erforderlich, wenn dieser Abschnitt zu einem anderen Zeitpunkt ausgestellt wird als Abschnitt I./Information only required if this Section is issued at a different date than Section I./Information à ne fournir que si la présente section est délivrée à une autre date que la section I.

(2)

Nichtzutreffendes strichen./Delete what is not applicable./Biffer les mentions inutiles.

# Equidenpass und Arzneimittel

## Abschnitt II Verabreichung von Tierarzneimitteln – Teil III



### Teil III /Part III/Partie III

#### Hinweis/Note/Remarque **Das Tier ist zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt.**

The equine animal is intended for slaughter for human consumption./L'équidé est destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Unbeschadet der Verordnung (EG) Nr. 470/2009 und der Richtlinie 96/22/EG kann das Tier gemäß Artikel 10 Absatz 3 der Richtlinie 2001/82/EG mit Arzneimitteln behandelt werden, sofern das entsprechend behandelte Tier erst nach Ablauf der allgemeinen Wartezeit von sechs Monaten ab dem Datum der letzten Verabreichung von Wirkstoffen gemäß Artikel 10 Absatz 3 der genannten Richtlinie für den menschlichen Verzehr geschlachtet wird.

Without prejudice to Regulation (EC) No 470/2009 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to medical treatment in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that the equine animal so treated may only be slaughtered for human consumption after the end of the general withdrawal period of six months following the date of last administration of the substances listed in accordance with Article 10(3) of that Directive.

Sans préjudice du règlement (CE) n. 470/2009 ni de la directive 96/22/CE, l'équidé peut faire l'objet d'un traitement médicamenteux conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE à condition que l'équidé ainsi traité ne soit abattu en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées conformément à l'article 10, paragraphe 3, de ladite directive.

#### Ungültigkeit/Invalidation/Invalidation

<p><b>Datum, an dem das Dokument gemäß Artikel 37 Absatz 3 Buchstabe b der Durchführungsverordnung (EU) 2015/262 ungültig gemacht wurde</b>  <small>Date of invalidation in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262</small>  <small>Date d'invalidation conformément à l'article 37, paragraphe 3(b), du Règlement d'exécution (UE) 2015/262</small></p> <p>[TT.MM.JJJJ]</p>	<p><b>Landes-Code</b>  <small>Country code</small>  <small>Code pays</small></p> <p><b>Postleitzahl</b>  <small>Postcode</small>  <small>Code postal</small></p> <p><b>Ort</b>  <small>Place</small>  <small>Lieu</small></p>	<p><b>Ungültigkeit gemäß Artikel 37 Absatz 3 Buchstabe b der Durchführungsverordnung (EU) 2015/262</b>  <small>Invalidation in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262</small>  <small>Invalidation conformément à l'article 37, paragraphe 3, point b), du règlement d'exécution (UE) 2015/262</small></p>	<p><b>Verantwortlicher Tierarzt, der das Arzneimittel verabreicht und/oder verschreibt</b>  <small>Veterinarian responsible applying and/or prescribing administration of veterinary medicinal product</small>  <small>Vétérinaire responsable appliquant et/ou prescrivant le traitement médicamenteux</small></p> <p><b>Name</b>  <small>Name/Nom</small></p> <p><b>Anschrift</b>  <small>Address/Adresse</small></p> <p><b>Postleitzahl</b>  <small>Postal code/Code postal</small></p> <p><b>Ort</b>  <small>Place/Lieu</small></p> <p><b>Telefon</b>  <small>Telephone/Téléphone</small></p> <p><b>Unterschrift</b>  <small>Signature/Signature</small></p>

# Equidenpass und Arzneimittel



## Einhufer mit Equidenpass und Eintragung „zur Schlachtung bestimmt“

- Für lebensmittelliefernde Tiere zugelassene AM dürfen angewendet werden
- Stoffe der Positivliste dürfen u.U. (Therapienotstand) angewendet werden
- Diese Wirkstoffe müssen vom Tierarzt in Anhang IX bzw. Teil III/Verabreichte Arzneimittel des Equidenpasses eingetragen werden
- Für Wirkstoffe der Positivliste besteht eine 6 monatige Wartezeit
- Es ist ein Bestandsbuch erforderlich, die **Bestandsbuchführung** erfolgt **durch** den **Tierhalter**
- Der Tierarzt muss einen Anwendungs- und Abgabebeleg (AuA-beleg) ausfüllen

# Equidenpass und Arzneimittel



## Pferd mit Equidenpass „von der Schlachtung ausgenommen“

- **Kein Bestandsbuch nötig**
- Keine AuA-Belege nötig
- Es gelten die üblichen Vorschriften für nicht lebensmittelliefernde Tiere

# Equidenpass - Verlust/Tod/Schlachtung des Pferdes



- Dokument ist der ausstellenden Stelle unverzüglich zurückzugeben
- Bei Schlachtung: Rücksendung nach Ungültigmachen
- Bei Transport des Pferdes zur Tierkörperbeseitigung: Equidenpass begleitet Tierkörper, wird dort ungültig gemacht
- Ungültigmachen: mittels Stempel „ungültig“ auf allen Seiten oder mittels Stanzen eines Loches (nicht kleiner als Standardlocher) durch alle Seiten
- Eintrag in die HIT-Datenbank
- Transponder muss bei der Schlachtung entfernt und vernichtet werden

# Ausblick



- Auslegungshinweise zur Equidenpassverordnung werden erstellt bzw. die „alten“ für die VO (EG) 504/2008 angepasst
- Änderung der ViehVerkV, ebenfalls Anpassung an die neue DVO
- Fälschungssichere Pässe voraussichtlich ab November 2016

Link zum BMEL  
Bundesministerium für  
Ernährung und  
Landwirtschaft



- <http://www.bmel.de/DE/Tier/Tiergesundheit/Tierkennzeichnung/texte/EinhuferKennzeichnung.html>

Tierschutz

Tierwohl-  
Initiative

1

Tiergesundheit

Tierarzneimittel

Tierseuchen

Tierkennzeichnung

Tierische  
Nebenprodukte

Nutztierhaltung

Haus- und  
Zootiere

Tierernährung

Tierhandel und  
Transport

Presse

Service

Statistik

## Kennzeichnung und Identifizierung von Einhufern

Die Durchführungsverordnung (EU) 2015/1262 vom 17. Februar 2015 regelt die Identifizierung von Einhufern (Pferde, Esel, Zebra und deren Kreuzungen). Diese umfasst die Erstellung eines Equidenpasses und die elektronische Kennzeichnung durch Transponder ("Mikrochip").



Quelle: Anita Zander-Fotoal.com

So entsteht eine lebenslange, eindeutige

Verbindung zwischen dem Einhufer und seinem Equidenpass.

Ein weiteres Element der EU-

Verordnung ist die Schaffung einer Datenbank für die Einhufer. Neben den

Modulen "Rind", "Schwein", "Schaf und Ziege" wurde in der

bestehenden Zentralen Datenbank-Hi-Tier (Herkunftssicherungs-

und Informationssystem für Tiere) ein weiteres Modul "Einhufer" aufgebaut.

## Weitere Informationen

u Kennzeichnung und Identifizierung von Einhufern (Beitrag im Deutschen Tierärzteblatt 4/2011) (PDF, 264 KB, nicht barrierefrei)

u Informationen zu den ausstellenden Stellen (Equidenpass) und zur Zentralen Datenbank in Deutschland (PDF, 252 KB, nicht barrierefrei)

u Auslegungshinweise zur Kennzeichnung und Identifizierung von Einhufern (PDF, 137 KB, nicht barrierefrei)

## Rechtsgrundlagen

Viehverkehrsverordnung (ViehVerkV)  
[www.bmi.bund.de/DE/11/11\\_3145/11\\_3145\\_002\\_01.html](http://www.bmi.bund.de/DE/11/11_3145/11_3145_002_01.html)

Der Bundespreis für Engagement gegen  
Lebensmittelverschwendung

[mehr lesen](#)

JETZT  
BEWERBEN!

BUNDESPREIS 2017  
FÜR ENGAGEMENT GEGEN  
LEBENSMITTELVERSCHWENDUNG



i

Bundeministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

X NICHT MEHR ANZEIGEN

# Link zum LKV- BW



Landesverband Baden-Württemberg  
für Leistungs- und Qualitätsprüfungen in der Tierzucht e.V.

- [http://www.lkvbw.de/tierkennzeichnung/downloadbereich\\_.html](http://www.lkvbw.de/tierkennzeichnung/downloadbereich_.html)



## AMG, NEUES aus HITITAM

NEU-AMG-Spalte in der Eingabemaske Arzneimittel-Verwendung

### AMG, Maßnahmenpläne und Erläuterungen

- Maßnahmenplan allgemein
- Maßnahmenplan Erläuterungen Rinder
- Minimierungsmaßnahmen Handlungsempfehlungen Rinder
- Maßnahmenplan Erläuterungen Schweine
- Minimierungsmaßnahmen Handlungsempfehlungen Schweine
- Maßnahmenplan Erläuterung Geflügel
- Minimierungsmaßnahmen Handlungsempfehlungen Geflügel

### Equiden (Pferde, Zebras, Esel und deren Kreuzungen)

- Infoblatt Identifizierung von Equiden  
Ausfülle Anleitung für Tierhalter zu den Antragsunterlagen auf Ausstellung eines Equidenpasses  
Ausfülle Anleitung für Tierärzte zu den antragsunterlagen auf Ausstellung eines Equidenpasses
- Nachschlagewerk: Infoblatt Equiden Abzeichen  
Infoblatt - Registrierung von Tierhaltern und Tierärzten  
Infoblatt zur Ausstellung von Ersatz-Equidenpässen m Abhängigkeiten vom Eingang des Antrages  
Beantragung Transponder für Equiden m Beantragung von Equidenpässen
- Antrag Eigentumsänderung

### Heimtiere (Katzen, Hunde, Frettchen)

Untertagen nur für ermächtigte Tierärzte

Der start der Heimtier-Datenbank in HI-Tierist verdröben, der LkV/e et Ihre Bestellungen an die Drucklegenden Stellen weiter gibt auf Bestellung auch Meldekarten aus.

- Beantragung Blanko-Heimtierausweise und Meldekarten "Ausgabe Heimtierauswe,"
- Informationen zur Beantragung Blanko-Heimtierausweis und zur Meldekarte "Ausgabe Heimtierausweis"

Der Bericht von Dr. Franz Weltmeister dokumentiert die Anfänge um 1900 bis 1970.

Jahresbericht 2015 zur MLP - Download



Zur Bestellung

Bericht Etzzeugerrings 2015 - Download

"9- -



Zur Bestellung





Ich bedanke mich bei Ihnen  
für Ihre Aufmerksamkeit !

Dank an Frau Dr. Christine Weinmann,  
derzeit MLR Baden-Württemberg,  
Referat 33 Tiergesundheit, aus deren  
Manuskript des Vortrages  
„Equidenpässe“ im Rahmen der  
Veranstaltung „Sport mit Pferden“ am  
20.09.2016 an der AkadVet Stuttgart  
einige Folien übernommen wurden.